

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 juni 2000

WETSVOORSTEL

tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers en van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen teneinde de cumulatie toe te staan van een overlevingspensioen en een uitkering wegens ziekte, invaliditeit of onvrijwillige werkloosheid

(ingediend door de heer Jean-Jacques Viseur)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

20 juin 2000

PROPOSITION DE LOI

modifiant l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés ainsi que l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants en vue d'autoriser le cumul entre une pension de survie et une indemnité pour cause de maladie, d'invalidité ou de chômage involontaire

(déposée par M. Jean-Jacques Viseur)

SAMENVATTING

De gepensioneerden mogen met behoud van hun pensioenuitkering een beroepsactiviteit uitoefenen, mits de inkomsten die deze activiteit genereert een bepaalde bovengrens niet overschrijden. In geval van ziekte, invaliditeit of onvrijwillige werkloosheid mogen de vervangingsinkomsten evenwel niet met het bedrag van het pensioen worden samengevoegd; de Koning is gemachtigd afwijkingen toe te staan, maar doet dat niet. De indiener stelt derhalve voor om de cumulatie toe te staan van het overlevingspensioen met de uitkeringen wegens werkloosheid, ziekte of invaliditeit, waarbij de Koning wordt gemachtigd de toegestane bovengrens voor die cumulatie te bepalen.

RÉSUMÉ

Les pensionnés sont autorisés à exercer une activité professionnelle avec maintien de leur pension, pour autant que les revenus qu'ils retirent de cette activité ne dépassent pas un certain plafond. Toutefois, en cas de maladie, d'invalidité ou de chômage involontaire les indemnités de remplacement ne peuvent être cumulées avec la pension et le Roi qui dispose du pouvoir d'apporter des dérogations n'en a pas fait usage. L'auteur propose dès lors d'autoriser le cumul de la pension de survie d'une part et de l'allocation de chômage ou de l'indemnité de maladie ou d'invalidité d'autre part, le Roi étant chargé de déterminer le plafond que ce cumul ne pourra dépasser.

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CVP	:	Christelijke Volkspartij
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social-chrétien
SP	:	Socialistische Partij
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000: Parlementair document van de 50e zittingsperiode +
het nummer en het volgnummer

QRVA	:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
HA	:	Handelingen (Integraal Verslag)
BV	:	Beknopt Verslag
PLEN	:	Plenum
COM	:	Commissievergadering

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 : Document parlementaire de la 50e
législature, suivi du n° et du n° consécutif

QRVA	:	Questions et Réponses écrites
HA	:	Annales (Compte Rendu Intégral)
CRA	:	Compte Rendu Analytique
PLEN	:	Séance plénière
COM	:	Réunion de commission

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : alg.zaken@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : aff.generales@laChambre.be

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Artikel 25 van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers bepaalt dat uitgezonderd in de gevallen bepaald door de Koning, het overlevingspensioen «slechts uitbetaalbaar is zo de gerechtigde geen beroepsarbeid uitoefent en zo hij geen vergoeding wegens ziekte, invaliditeit of onvrijwillige werkloosheid (...) geniet».

Artikel 64, § 2, B, van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers bepaalt de gevallen waarin en de voorwaarden waaronder de uitoefening van een beroepsactiviteit niet aan de betaling van het overlevingspensioen in de weg staat. Tot op heden heeft de Koning evenwel in geen enkele afwijking voorzien waarbij het is toegestaan om een overlevingspensioen te cumuleren met de uitkeringen die zijn bepaald in de Belgische socialezekerheidswetgeving en die in het voornoemde artikel 25 worden vermeld.

Ook artikel 30*bis* van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen bepaalt dat er geen cumulatie mag zijn. Voor de zelfstandigen wordt evenmin in enige afwijking bij koninklijk besluit voorzien.

Dit wetsvoorstel strekt ertoe deze leemte in de wetgeving aan te vullen. Bedoeling is een einde te maken aan een onbillijke toestand en de wetten inzake de overlevingspensioenen met elkaar in overeenstemming te brengen.

Het wetsvoorstel beoogt meer bepaald de onbillijke situatie ongedaan te maken waarbij mensen die een overlevingspensioen genieten en wettelijk toegestane beroepsarbeid uitoefenen, hun inkomen fors zien dalen doordat zij arbeidsongeschikt of werkloos worden.

Dit wetsvoorstel strekt er voorts toe een gebrek aan juridische samenhang weg te werken. Alle bepalingen betreffende de arbeidsovereenkomst zijn immers van toepassing op de gepensioneerden die beroepsarbeid uitoefenen in het raam van een dergelijke overeenkomst.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés prévoit en son article 25, que hormis les cas prévus par le Roi, la pension de survie n'est payable que si le bénéficiaire n'exerce pas d'activité professionnelle et s'il ne jouit pas d'une indemnité pour cause de maladie, d'invalidité ou de chômage involontaire.

L'article 64, § 2, B, de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, définit les cas et les conditions dans lesquelles l'exercice d'une activité professionnelle ne fait pas obstacle au paiement de la pension de survie. Mais jusqu'à présent, le Roi n'a apporté aucune dérogation autorisant le cumul entre une pension de survie et les indemnités prévues dans la législation belge sur la sécurité sociale et mentionnées à l'article 25 précité.

L'article 30*bis* de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants prévoit également cette absence de cumul. Pour les travailleurs indépendants également, aucune dérogation n'a été prévue par arrêté royal.

La présente proposition de loi vise à combler ce déficit législatif. Elle a pour objectif de mettre fin à une situation inéquitable et d'harmoniser la législation en matière de pension de survie.

Plus précisément, la proposition de loi vise d'une part à mettre fin à la situation inéquitable dans laquelle se trouvent les personnes qui, bénéficiant d'une pension de survie et exerçant une activité professionnelle autorisée par la loi, voient leurs revenus fortement baisser parce qu'elles se retrouvent en incapacité de travail ou au chômage.

D'autre part, la présente proposition de loi vise à mettre fin à une incohérence juridique. En effet, toutes les dispositions relatives au contrat de travail sont applicables aux pensionnés qui exercent des activités dans de tels liens.

Tot op heden heeft de Koning geen gebruik gemaakt van de bevoegdheid die Hem krachtens artikel 25 van het koninklijk besluit nr. 50 wordt verleend om de cumulatie van het overlevingspensioen met de socialezekerheidsuitkeringen toe te staan. Bijgevolg blijft cumulatie verboden.

De Koning wordt gemachtigd de cumulatie van een overlevingspensioen met een socialezekerheidsuitkering te beperken.

COMMENTAAR BIJ DE ARTIKELEN

Artikel 2 van het wetsvoorstel strekt ertoe de cumulatie toe te staan van een overlevingspensioen met een werkloosheidsuitkering of een ziekte- of invaliditeitsuitkering voor iemand die een wettelijk toegestane activiteit verricht en onvrijwillig werkloos of arbeidsonbekwaam wordt. De cumulatie mag evenwel een door de Koning bepaalde bovengrens niet overschrijden.

Artikel 3 van het wetsvoorstel strekt ertoe een soortgelijke cumulatie toe te staan voor wie krachtens het voornoemde koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 recht heeft op een overlevingspensioen.

Jusqu'à présent, le Roi n'a pas usé du pouvoir qui lui est donné par l'article 25 de l'arrêté royal n° 50 et par l'article 30*bis* de l'arrêté royal n° 72 précité pour autoriser le cumul de la pension de survie et des prestations sociales. Le cumul reste donc interdit.

Compétence est donnée au Roi pour limiter le cumul d'une pension de survie et d'une indemnité de sécurité sociale.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

L'article 2 de la proposition de loi vise à autoriser le cumul entre une pension de survie et une allocation de chômage ou une indemnité de maladie ou d'invalidité dans le chef d'une personne qui, exerçant une activité autorisée subit une situation de chômage involontaire ou d'invalidité. Le cumul ne peut toutefois pas dépasser un plafond déterminé par le Roi.

L'article 3 de la proposition de loi vise à autoriser le même type de cumul pour les bénéficiaires d'une pension de survie en application de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 précité.

Jean-Jacques VISEUR (PSC)

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 25 van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, gewijzigd bij de wet van 10 februari 1981 en het koninklijk besluit van 23 december 1996, wordt aangevuld als volgt:

«Wanneer de langstlevende echtgenoot voor de pensioenleeftijd een overlevingspensioen geniet en daarnaast een door de Koning toegestane beroepsbezigheid uitoefent, geniet hij evenwel in geval van onvrijwillige werkloosheid of ziekte, ofwel een werkloosheidsuitkering, ofwel een ziekte- of invaliditeitsuitkering, of nog enige daarmee gelijkgestelde uitkering die berekend is op het bedrag van de bezoldiging van de toegestane arbeid welke als grondslag gediend heeft voor de inning van de sociale bijdragen.

De cumulatie van het overlevingspensioen enerzijds met de werkloosheidsuitkering dan wel met de ziekte- of invaliditeitsuitkering anderzijds mag een door de Koning bepaalde bovengrens niet overschrijden».

Art. 3

Artikel 30*bis* van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, ingevoegd bij de wet van 12 juli 1972 en gewijzigd bij de wetten van 26 juni 1992 en 7 april 1995, alsmede bij het koninklijk besluit van 30 januari 1997 en waarvan de vigerende tekst een § 1 zal vormen, wordt aangevuld met een § 2, luidend als volgt:

«§ 2. Wanneer de langstlevende echtgenoot voor de pensioenleeftijd een overlevingspensioen geniet en daarnaast een door de Koning toegestane beroepsbezigheid uitoefent, geniet hij evenwel in geval van onvrijwillige werkloosheid of ziekte, ofwel een werkloosheidsuitkering, ofwel een ziekte- of invaliditeitsuitkering, of nog enige daarmee gelijkgestelde uitkering die berekend is op het bedrag van de bezoldiging van de toegestane arbeid welke als grondslag gediend heeft voor de inning van de sociale bijdragen.

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 25 de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, modifié par la loi du 10 février 1981 et l'arrêté royal du 23 décembre 1996 est complété par l'alinéa suivant :

« Toutefois, lorsque avant l'âge de la retraite, le conjoint survivant bénéficie d'une pension de survie et exerce parallèlement une activité autorisée par le Roi, il bénéficie en cas de chômage involontaire ou de maladie, soit de l'allocation de chômage, soit de l'indemnité de maladie ou d'invalidité ou encore de toute indemnité en tenant lieu, calculée sur base du montant de la rémunération du travail autorisé qui a servi d'assiette à la perception des cotisations sociales.

Le cumul de la pension de survie d'une part et de l'allocation de chômage ou de l'indemnité de maladie ou d'invalidité d'autre part ne peut dépasser un plafond déterminé par le Roi. ».

Art. 3

L'article 30*bis* de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, inséré par la loi du 12 juillet 1972 et modifié par les lois des 26 juin 1992 et 7 avril 1995 et par l'arrêté royal du 30 janvier 1997, dont le texte actuel formera le § 1^{er}, est complété par un § 2, libellé comme suit :

« § 2. Toutefois, lorsque avant l'âge de la retraite, le conjoint survivant bénéficie d'une pension de survie et exerce parallèlement une activité autorisée par le Roi, il bénéficie en cas de chômage involontaire ou de maladie, soit de l'allocation de chômage, soit de l'indemnité de maladie ou d'invalidité ou encore de toute indemnité en tenant lieu, calculée sur le montant de la rémunération du travail autorisé qui a servi d'assiette à la perception des cotisations sociales.

De cumulatie van het overlevingspensioen enerzijds met de werkloosheidsuitkering dan wel met de ziekte- of invaliditeitsuitkering anderzijds mag een door de Koning bepaalde bovengrens niet overschrijden».

23 maart 2000

Le cumul de la pension de survie d'une part et de l'allocation de chômage ou de l'indemnité de maladie ou d'invalidité d'autre part ne peut pas dépasser un plafond déterminé par le Roi. ».

23 mars 2000

Jean-Jacques VISEUR (PSC)